



Soi86
Nam Thoi15

TÌNH THƯỜNG

Tình Thường là một Chương Trình Từ Thiện giúp nông dân Việt
tận tụy, mò côi, và nuôi khoẻ khoẻ phân biệt tôn giáo hoặc sắc tộc.

Chân thành cảm ơn Quý Anh Nhân tiếp tục ủng hộ Tình Thường

Từ năm 1989,
Các Sứ Giả
Tình Thường
phục vụ tại
các Trung Tâm ở
An Giang
Biển Hoai
Buôn Ma Thuột
Cai Mầu
Cam Ranh
Cần Thơ
Nai Lát
Nai Nang
Hải Nội
Hải Tĩnh
Hàm Tân
Hoài Nai
Hồng Lĩnh
Huế
Hồng Hoai
Kon Tum
Lâm Nông
Làng Sơn
Nha Trang
Nghe An
Phước Yên
Phước Long
Plei Ku
Quảng Bình
Quảng Trị
Qui Nhơn
Rạch Giá
Sai Gòn
Sóc Trăng
Tam Hiệp
Thạch Lâm
Thanh Hoai
Thái Bình
Thủ Đức
Trà Vinh

Nhà Chè Liên Lạc:

HỘI TÌNH THƯỜNG

VIỆT NAM

P.O. Box 8792
Riverside CA 92515

1-909-352-2919
1-800-373-9673

thuong@tinhthuong.net
www.tinhthuong.net

TÌNH THƯỜNG MIỀN TRUNG TỔNG TRÌNH THANG 4 NĂM 2004

Huế ngày 02 tháng 05 năm 2004

Kính gửi Ban Niệm Hạnh và Quý Anh Nhân Tình Thường,

Trong tâm tình biết ơn với Quý Vị, con kính xin thay mặt cho các cán nhân và gia đình
cùng nhớ các Ban Lãnh Đạo xin gửi đến Quý Vị lời chúc sức khoẻ. Nguyên xin Thiên Chúa
ban cho Quý Vị và Gia Đình luôn khoẻ bình an cả gia đình.

Kính thưa Quý Vị, sau một tháng thực hiện công việc trợ giúp cho những người nghèo khoẻ
bệnh hoạn, tất nhiên cũng nhớ cho những nơi đồng làm than và những nhu cầu cần thiết
khác tại quê Mẹ Việt Nam, nay con xin tổng trình về Quý Vị thấy nước Sinh Hoạt của Hội Tình
Thường Việt Nam vẫn diễn tiến như năm, mà đầu mỗi tháng làm việc không mấy thuận tiến.

Sau đây là phân chi cho Tháng 4/2004:

- Giúp làm Nhà Nguyễn cho Dân Tộc 30.000.000 VND
- Giúp các bệnh nhân trong trường hợp cấp cứu 6.740.000 VND
- Giúp tiền cho nông dân Dân Tộc Hồng Hải (100 táim x 65.000 VND) 6.500.000 VND
- Nạp giảng và dân nước sách về cho 3 Ban Lãnh Đạo Khe Sanh 25.000.000 VND
- Giúp cho 135 nơi đồng gia nua, nghèo đói, tận tụy ở các Tỉnh
Nghe An, Quảng Bình, Hải Tĩnh, Quảng Trị, và Thừa Thiên Huế 26.810.000 VND
- Mua áo quần cho các em Dân Tộc Hồng Hải và Khe Sanh 1.600.000 VND
- Mua 2 xe đạp cho hai người tận tụy ở Nghe An 1.700.000 VND
- Tiền xăng đi thăm viếng, tiền gói đồ, tiền thoại, và email 1.154.000 VND

**Tổng Cộng: 99.504.000 VND
(6.362 USD)**

Kính thưa Quý Vị, tháng này chi tổng nói nhiều hơn các tháng trước. Lý do là làm Nhà
Nguyễn cho người Dân Tộc Khe Sanh và bắt các nguồn nước trên núi về cho các Ban Lãnh Đạo
Dân Tộc. Nguồn nước nhiều hay ít tùy vào mỗi mùa hay gần tới Ban Lãnh Đạo núi. Mà đầu chi
phí thấy cũng khá lớn những lời ích lợi càng lớn hơn. Trong mùa hạn này, người Dân Tộc
phải đi lấy nước rất xa thậm chí nước không năm ba ngày sinh sống. Thế nên nhờ Quý Vị
Tình Thường mà nhiều nguồn nước sạch năm năm về phục vụ ban con trong các Ban Lãnh Đạo. Nguồn
nước sạch về với các Ban Lãnh Đạo làm cho lòng người thêm phần thoải mái và hơi không còn phải lo
thiếu nước nhờ trước đây nữa. Người Dân Tộc Văn Kiểu cũng nhờ hôm nay cũng làm hồ sơ
quảng cáo hy sinh giúp nước của Quý Vị. Tất nhiên hơi rất biết ơn Quý Vị và Thiên Chúa cũng sẽ
biết ơn Quý Vị, Ngài sẽ trả công bội hậu cho Quý Vị. Nhu cầu của các Ban Lãnh Đạo Văn
Kiểu càng cần nhiều nguồn nước sạch, chính vì thế kính xin Quý Vị tiếp tục giúp đỡ.

Thay mặt những thủ nhân, con xin chân thành cảm ơn Ban Niệm Hạnh và Quý Anh Nhân
Tình Thường. Nguyên xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho Quý Vị.

Kính trình,
Linh Mục Nguyễn Nữ (kyu tein)
Phụ Traich Tình Thường Miền Trung

TÌNH THƯỜNG THANH TRÌ - MIỀN BẮC

Trông kính Ban Niệm Hạnh và Quý Anh Nhân Tình Thường,
Nguyện xin Thiên Chúa ban cho Quý Vị luôn khỏe mạnh
khỏe và tràn đầy Ánh Sáng trong Sứ Vụ Tình Thường.

Kính thưa Quý Vị,

Hoà cùng với khí thế hào hứng của toàn thể sinh viên, thanh
niên, học sinh cả nước trong Mùa Hè Xanh Tình Nguyện 2004,
một nhóm sinh viên Công Giáo đang theo học tại các Trường
Đại Học ở Hà Nội quy tụ về Huyện Thanh Trì thành lập một
"Trung Tâm Nghiên Cứu Công Nghệ và Môi Trường."
Mục đích của Trung Tâm này là giúp đỡ các anh em sinh viên
làm cho các sinh viên hoặc thanh niên nghèo ở các tỉnh miền quê
theo học tại Hà Nội và làm cầu nối giữa các sinh viên vùng nông
thôn với nhà trường, các sinh viên ở các tỉnh khác nhau, trong tinh
thần hiệp nhất "lành như muối". Trung Tâm này không
chỉ giúp đỡ cho các sinh viên Công Giáo mà còn tạo nhiều cơ
hội cho nhiều sinh viên không Công Giáo nữa.

Nhà năm 2004, Sứ Vụ Kế Hoạch và Nhà Tờ của Thanh Phó Hà
Nội đã chính thức phê duyệt và cấp giấy phép hoạt động số
10302269 (GPKD) cho Trung Tâm Nghiên Cứu Công Nghệ và Môi
Trường. Vào hai dịp hè 2002 và 2003, nhóm sinh viên này
đã hàng say công tác với Tỉnh Thường Thanh Trì trong các hoạt
động bác ái xã hội nhờ mô hình các Lớp Học Tình Thường, mua
tặng sách vở bút mực, dùng củi cho các em học sinh thuộc hoàn
cảnh gia đình khó khăn tại các thôn làng miền quê vùng sâu
vùng xa. Các sinh viên dần dần dần sinh sống trong những
nhà trọ, đi làm kiếm tiền, đi thăm viếng và tặng quà cho những người già
cả và cô đơn. Nhờ những hoạt động rất tích cực giúp các sinh
viên trở nên thanh thản và thoải mái trong công tác và trách nhiệm của
người trẻ giúp phần nhỏ bé xây dựng Giáo Hội và xã hội.

Trong nhóm sinh viên này nay có bốn sinh viên học chuyên
ngành Công Nghệ Thông Tin. Tin rất vui là vào dịp Lễ Giáng
Sinh 2003, các sinh viên đã thiết kế thành công Website cho
Toà Tổng Giám Mục Hà Nội: <http://www.giaophanhanoi.org> và
đã trình lên Đức Cha Giám Quản Giuse Ngô Quang Kiệt và Đức
Ngài chấp thuận cho phép đăng trên Internet toàn cầu. Kính
xin Quý Vị ghé thăm và cho các sinh viên vài lời chỉ dạy.

Hè 2004 năm nay, để tiếp nối và phát huy các sinh hoạt bác
á trên, chúng con mời các sinh viên công tác với Tỉnh Thường
Thanh Trì tổ chức một số các sinh hoạt sau đây:

Phần I: Mời Dạy các Lớp Học Công Giáo:

- Lớp Giáo Lý khai tâm I + II
- Lớp Giáo Lý Rôôc Lễ Lành Năm
- Lớp Thêm Sức
- Lớp Bao Nông, Thiếu Nhi Thánh Thể
- Lớp Ôn Gói cho các chú giúp lễ
- Lớp Giáo Lý vào nhà
- Lớp Giáo Lý Dối Tông
- Lớp Hoàn Nhân Gia Đình

Phần II: Mời Dạy các Lớp Chuyên Môn:

- Các Lớp Nghiên Cứu Tin Học Văn Phòng (Window, Word, Excel)
miễn phí cho các em học sinh cấp III và sinh viên Đại Học có
hoàn cảnh gia đình khó khăn hoặc học bổng trường cao kiến
thức tại trung tâm và cấp học bổng, không phải biết toán giỏi.

- Các Lớp Anh Văn cho các em học sinh nghèo ở các vùng
nông thôn thuộc Tỉnh Hà Tây.

- Các Lớp bồi dưỡng Văn Hoá cho các em cấp Tiểu Học và Có
Sứ Vụ Trung Học.

- Tổ chức các hoạt động nông trại sinh sống tại các thôn
làng vùng ngoài và thôn quê

- Tổ chức các lớp trại sinh hoạt ca hát, nhạc mùa, hoa văn

- Thành lập nhóm về các ban trẻ và các xã hội nhà tham
gia hoạt động thu lượm các phế thải gom lại bán tạo thành
quỹ giúp đỡ người nghèo.

Chúng con kính xin Quý Vị trợ giúp cho 1.200 USD.

- 500 USD chi phí cho các Lớp Nghiên Cứu Văn Hoá và Nhà Tờ
Tin Học Có Ban, Anh Văn, bồi dưỡng giáo viên.

- 700 USD chi phí cho các Lớp Tình Thường và mua bút
mực, sách vở và bồi dưỡng giáo viên, cấp một số học bổng cho
các em học sinh gia đình khó khăn hoặc học thêm và tham gia
các sinh hoạt trong dịp hè

Vì vậy, chúng con kính xin Quý Vị thông tình giúp đỡ

Chúng con xin chân thành cảm ơn và kính chúc Ban Niệm
Hạnh và Quý Anh Nhân Tình Thường luôn an lành trong Chúa
Giêsu Thánh Thiên.

Kính chào thân ái!

Linh Mục Bùi Ngọc Tuấn

Phụ trách Tỉnh Thường Miền Bắc

Tại Văn Thường

Sứ Vụ Tỉnh Thường Miền Bắc

TÌNH THƯỜNG BÀ ĐỒI

Bà Đồi, 20/05/2004

Kính thăm Quý Anh Nhân Tình Thường,

*Con kính cầu chúc Quý Vị luôn an lành, cầu xin Mẹ
Maria luôn gìn giữ hồn xác Quý Vị.*

*Con là Nữ Tu Elis Nguyễn Thị Niệp, thuộc Hội Dòng
Mến Thánh Giuse Nữ Lai. Con mỗi ngày mỗi gần gũi và
Nhật Hữu Đồi, không phải ở ngoài quê nhà, mà là về nhà
phụng dưỡng các Mẹ Tâm của Dòng. Công việc hàng
ngày là lo sao cho các Mẹ ăn uống, khỏe mạnh theo tuổi
già và nhiều việc khác không thể kể hết. Với ơn Chúa,
mỗi sớm chiều qua, những coil một niềm hôm nay con muốn
thưa với Quý Vị là coil một số gia đình quanh vùng ở Hai
Đồi, Ninh Thuận. Vì quanh vùng nên các con em không
được nên trường. Con biết theo thì bắt ở, lộn lộn làm môn
kiếm tiền, không biết thì học. Con coil hỏi Cha Mẹ: "Sao
không cho cháu đi học." Hai trả lời: "Mỗi ngày bắt ở ban
ngày vài ngàn mua gạo cho hai với chồng và bốn con nên
không coil tiền đi học." Nên con mong Đức Quý Vị giúp cho
con lo cho các em được nên trường nhờ các ban khác cùng
tuổi mình và cha mẹ coil tiền làm ăn vượt qua cảnh nghèo
bần cùng này. Kính xin Quý Vị cho con biết coil tiền kiến
gi nên những người nghèo này được "Bắt Chạy Tình Thường."*

*Kính chúc Quý Vị được tràn đầy Hồng Ân và kính xin Quý
Vị cầu cho tuổi già của con được phúc vui trong Tin Yêu.*

Kính, Nữ Tu Elis Nguyễn Thị Niệp (kyte)

36/11 Lê Lợi - Lộ Thanh - Bà Đồi - Lâm Đồng